



# 中國人壽 長期看護

健康保險附約

- 每季給付看護金(註1)，安心療養好放心
- 每次理賠事故，看護金給付年限(註2)重新計算
- 看護金給付不因契約到期而終止，給付絕不雨天收傘(註3)
- 領取看護金期間，一律免繳續期保費(註4)

本範例 每日只需**8元**，輕鬆享有長期看護保障!!

40歲的王先生，於95年3月20日附加投保本商品丙型(給付年限10年)，保險期間20年期，保額10萬元，年繳保費2,893元。於保險期間內共發生二次保險事故，則王先生可獲得的理賠金額說明如下：

■ 免責期間※1

■ 第一次理賠期間(3年)

■ 第二次理賠期間(10年)

**保險起始日**

王先生發生交通意外事故，傷及中樞神經，造成無法自行起床、走動及穿脫衣服。

**3年** 累積共領取長期看護保險金  
達 3年 × 4季 × 10萬 = **120萬**

**領取長期看護保險金並享有免繳看護期間之續期保險費**

**理賠彙總表**

(單位：新台幣/元)

給付項目	給付說明	給付項目金額
長期看護保險金	• 給付次數 (13年 × 4季)	52次
	• 每季給付金額	10萬
豁免保險費	• 應繳總保險費 (2,893元 × 20年)	57,860元
	• 實繳總保險費 (2,893元 × (20-3-5)年)	34,716元
		<b>520萬元</b> (120萬+400萬元)
		<b>23,144元</b> (57,860-34,716元)

經過三年療養後，王先生康復痊癒，並開始繳交本附約之續期保險費。

**王先生又因中風，造成四肢癱瘓，終身臥床。**

**10年** 累積共領取長期看護保險金  
達 10年 × 4季 × 10萬 = **400萬**

**領取長期看護保險金並享有免繳看護期間之續期保險費**

保險期間剩餘5年

**保險到期終止日**

**給付年限屆滿日**

**Note** 即使本保險契約已到期終止，本公司仍繼續給付王先生長期看護保險金至給付年限10年屆滿為止。※2

※1. 免責期間：指被保險人經醫院專科醫師診斷確定符合長期看護狀態之日起算，持續達90日之期間。  
 ※2. 假設王先生在領取長期看護保險金之期間仍存活，且持續符合本附約約定之長期看護狀態。

註1：被保險人於本附約有效期間內，經醫院專科醫師診斷確定符合條款約定之長期看護狀態者，於免責期間屆滿之翌日起按保險金額給付長期看護保險金，之後每屆滿三個月給付一次長期看護保險金至給付年限屆滿，本附約即行終止。  
 註2：給付年限：指被保險人於有效期間內每次發生符合約定之長期看護狀態之保險金最高給付年限。  
 註3：若本附約給付年限超過保險期間屆滿日時，於保險期間屆滿後，本附約即行終止。但本公司仍按保險金額給付長期看護保險金至年限屆滿、被保險人身故或長期看護狀態消滅為止。  
 註4：自免責期間屆滿後之翌日起，要保人免繳本附約未到期之各期保險費，本契約繼續有效。但繳費期間屆滿前，如確定被保險人長期看護狀態消滅，則自確定消滅之日起，不再豁免保險費。

因為對家人有一份責任，所以更要為自己作好萬全的準備！

中國人壽  
**長期看護**

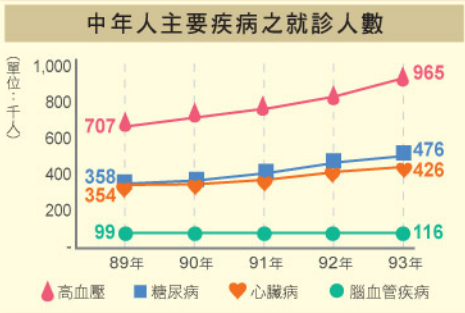
健康保險附約

# Why【長期看護保險】如此重要？

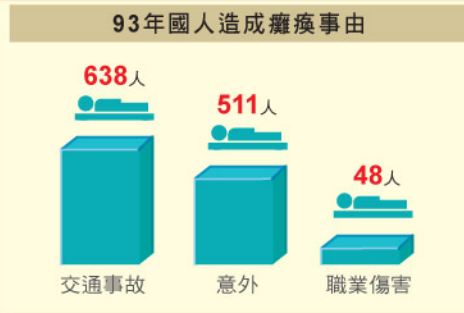
■ 中年人發生長期看護的機率增加！

■ 「意外」隨時可能造成遺憾！

■ 別讓「看護費用」成為家人的負擔！



資料來源：1. 行政院衛生署「93年全民健康保險醫療統計年報」  
2. 內政部「93年臺灣地區身心障礙者人數」



資料來源：內政部「93年臺灣地區身心障礙者人數」



資料來源：中華民國長期照護專業協會

## 【長期看護保險】定義

本保險所稱之長期看護狀態須符合下列二項情形之一：

情形一

經醫院專科醫師診斷確定符合右列6種情形中之3種(含)以上者

1. 如無他人協助，無法自行起床
2. 如無他人協助，無法自己走動
3. 如無他人協助，無法自己進食
4. 如無他人協助，無法自己沐浴
5. 如無他人協助，無法自己穿脫衣服
6. 如無他人協助，無法自己如廁

情形二

經醫院專科醫師診斷確定為「認知障礙」，且須他人看護照顧者。所謂經診斷確定為「認知障礙」，係指於本附約有效期間內，經專科醫師診斷判定失去思考、理解、推理判斷及記憶能力而形成精神耗弱的狀況，這些的弱體障礙如：

1. 失去照料自己的能力，而需要他人持續的監看護理。
2. 器質性原因造成的精神或神經疾病。(精神官能症、精神病除外)
3. 非器質性原因造成的衰老或愛茲海默氏症。

### 表定保費

(年繳保費/每十萬元保額/新台幣/元)

型別 年期	甲型				乙型				丙型				型別 年期	甲型				乙型				丙型			
	15年期		20年期		15年期		20年期		15年期		20年期			15年期		20年期		15年期		20年期		15年期		20年期	
	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性		男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性
20	159	159	172	174	283	286	305	311	406	414	435	451	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21	162	163	181	183	289	292	321	329	413	423	457	476	46	1,780	1,879	2,610	2,410	3,035	3,254	4,379	4,152	4,119	4,511	5,818	5,721
22	166	167	193	195	295	299	340	350	422	434	483	507	47	2,017	2,074	2,960	2,666	3,429	3,587	4,943	4,585	4,634	4,961	6,530	6,302
23	171	172	206	210	304	309	363	375	433	447	514	543	48	2,287	2,283	3,359	2,961	3,875	3,939	5,580	5,082	5,211	5,437	7,326	6,969
24	177	179	223	227	313	320	391	406	446	463	553	588	49	2,597	2,508	3,815	3,308	4,383	4,320	6,302	5,666	5,864	5,952	8,219	7,748
25	184	186	242	248	325	333	425	443	461	482	598	640	50	2,951	2,756	4,335	3,719	4,959	4,738	7,117	6,354	6,597	6,515	9,222	8,664
26	196	198	264	271	345	355	462	484	488	515	649	699	51	3,356	3,032	4,929	4,209	5,613	5,203	8,042	7,173	7,422	7,140	10,349	9,749
27	210	214	289	297	369	383	505	531	521	554	708	766	52	3,821	3,347	5,610	4,797	6,358	5,733	9,092	8,152	8,354	7,852	11,622	11,039
28	228	232	318	329	400	416	555	587	562	602	776	845	53	4,356	3,711	6,391	5,501	7,207	6,347	10,288	9,322	9,405	8,673	13,062	12,573
29	250	255	352	365	437	457	612	652	613	661	855	936	54	4,970	4,140	7,288	6,346	8,174	7,066	11,651	10,717	10,593	9,632	14,695	14,392
30	276	283	390	408	481	506	678	727	674	731	945	1,041	55	5,677	4,648	8,318	7,354	9,276	7,916	13,206	12,375	11,936	10,760	16,547	16,538
31	305	314	433	456	532	562	751	812	744	810	1,046	1,159	56	6,491	5,257	9,500	8,556	10,532	8,933	14,981	14,339	13,455	12,103	18,647	19,064
32	339	350	482	512	591	626	835	909	824	902	1,161	1,294	57	7,422	5,992	10,851	9,984	11,957	10,156	16,995	16,661	15,165	13,710	21,017	22,029
33	380	394	538	576	660	703	931	1,020	920	1,011	1,292	1,449	58	8,490	6,889	12,393	11,683	13,576	11,641	19,279	19,403	17,993	15,649	23,886	25,508
34	425	443	601	649	737	790	1,039	1,146	1,026	1,133	1,439	1,623	59	9,715	7,986	14,151	13,700	15,420	13,451	21,867	22,639	19,276	17,998	26,690	29,587
35	476	500	672	732	826	890	1,160	1,290	1,148	1,273	1,604	1,822	60	11,127	9,330	16,155	16,093	17,528	15,658	24,794	26,454	21,754	20,844	30,065	34,368
36	536	567	754	828	928	1,007	1,300	1,455	1,289	1,436	1,794	2,049	61	12,754	10,975	18,434	18,930	19,942	18,343	28,100	30,940	24,576	24,286	33,852	39,970
37	604	643	849	936	1,044	1,140	1,462	1,641	1,449	1,621	2,013	2,305	62	14,632	12,980	21,023	22,288	22,711	21,597	31,826	36,241	27,793	28,431	38,094	46,528
38	681	731	960	1,057	1,177	1,292	1,650	1,848	1,630	1,832	2,267	2,588	63	16,802	15,415	23,959	26,259	25,889	25,523	36,018	42,466	31,463	33,403	42,837	54,200
39	769	832	1,089	1,189	1,327	1,467	1,868	2,074	1,836	2,074	2,558	2,899	64	19,308	18,359	27,280	30,951	29,535	30,242	40,724	49,783	35,650	39,342	48,134	63,168
40	870	949	1,237	1,333	1,500	1,670	2,119	2,321	2,071	2,352	2,893	3,237	65	22,202	21,905	31,030	36,492	33,717	35,891	45,999	58,378	40,423	46,413	54,041	73,639
41	974	1,071	1,399	1,479	1,678	1,880	2,390	2,570	2,312	2,640	3,252	3,578	66	25,545	26,168	-	-	38,511	42,640	-	-	45,865	54,811	-	-
42	1,095	1,209	1,584	1,636	1,883	2,115	2,698	2,838	2,589	2,962	3,657	3,942	67	29,403	31,284	-	-	44,005	50,691	-	-	52,067	64,771	-	-
43	1,234	1,359	1,794	1,804	2,118	2,372	3,046	3,124	2,905	3,313	4,111	4,331	68	33,856	37,420	-	-	50,299	60,292	-	-	59,137	76,577	-	-
44	1,392	1,522	2,032	1,986	2,386	2,648	3,438	3,433	3,262	3,688	4,617	4,750	69	38,996	44,784	-	-	57,513	71,749	-	-	67,202	90,574	-	-
45	1,574	1,695	2,303	2,186	2,691	2,943	3,880	3,773	3,666	4,089	5,185	5,209	70	44,929	53,633	-	-	65,784	85,435	-	-	76,406	107,181	-	-

※本附約續期採轉帳方式繳費者，享有1%之轉帳費率調整。  
※本附約之保險期間與繳費期間相同，共分為15、20年期二種。  
※本附約之給付年限共分為甲(3年)、乙(6年)、丙(10年)三種。

### 注意事項

- ◎本商品為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。且本險種無解約金。
- ◎本商品為保險附約，需於保險主契約訂定時，依要保人之申請，經中國人壽同意，而附加於主契約訂定之。
- ◎本商品簡係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽中國人壽業務員、服務中心(免付費電話：0800-021-200)或網站(網址：http://www.chinalife.com.tw)，以保障您的權益。
- ◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- ◎本商品為保險商品受人身保險安定基金保障。
- ◎中國人壽之資訊公開說明，請查閱網站http://www.chinalife.com.tw或洽24小時免費申訴電話0800-021-200，亦可至中國人壽總公司(台北市松山區敦化北路122號B1 保戶服務部)或至全省各分公司索取。

中國人壽  
LIFE IS SHARING